

|        |   |   |        |
|--------|---|---|--------|
| 892.59 | Divers  | مختلف   | 892.59 |
|        |   | الراتينج ودهن التيربانتين - الزيوت الدهنية - الزيوت المثبتة<br>والشحوم - الشموع - الأصماغ - لبن النبات - مواد التلوين -<br>سكر النسغ ( راجع ايضا 866 فى خصوص المنتجات المستخلصة<br>من الخشب ) | 892.6  |
| 892.6  | Résine et essence de térébenthine. Huiles essentielles. Huiles stabilisées et graisses. Cires. Gommés. Latex. Matières colorantes. Sucre de sève. [Voir aussi 866 pour produits d'extraction du bois] |   |        |
| 892.61 | Résine et essence de térébenthine   | الراتينج ودهن التيربانتين   | 892.61 |
| 892.62 | Huiles essentielles   | الزيوت الدهنية  | 892.62 |
| 892.63 | Huiles stabilisées et graisses  | الزيوت المثبتة والشحوم  | 892.63 |
| 892.64 | Cires   | الشموع  | 892.64 |
| 892.65 | Gommés et kinos   | الأصماغ والكينوس  | 892.65 |
| 892.66 | Latex   | لبن النبات  | 892.66 |
| 892.67 | Matières colorantes   | المواد الملونة  | 892.67 |
| 892.68 | Sucre   | السكر   | 892.68 |
| 892.69 | Divers  | مختلف   | 892.69 |
|        |   | الفواكه - البذور - الألياف والخيوط وعصافات الحبوب   | 892.7  |
| 892.7  | Fruits. Graines. Fibres, fils et bourres  |   |        |
| 892.71 | Fruits  | الفواكه   | 892.71 |
| 892.72 | Graines   | البذور  | 892.72 |
|        |   | الألياف - الخيوط وعصافات الحبوب ( راجع 892.43 فى خصوص<br>الألياف اللحائية )   | 892.73 |
| 892.73 | Fibres. Fils et bourres. [Pour fibres libériennes, voir 892.43]   |   |        |
| 892.79 | Divers  |   |        |
|        |   | الخلنجيات - الوزالات - الصفصاف - اسل الهند والخيزران  | 892.79 |
| 892.3  | Bruyères. Genêts. Osiers. Rotins et bambous   |   |        |
| 892.81 | Bruyères, genêts, etc.  | الخلنجيات والوزالات الخ   | 892.81 |
| 892.82 | Osiers  | الصفصاف   | 892.82 |
| 892.83 | Rotins et bambous   | اسل الهند والخيزران   | 892.83 |
| 892.84 | Roseaux et joncs. Chaumes   | القصب والسمار - الحشقات (1)   | 892.84 |
| 892.89 | Divers  | مختلف   | 892.89 |
| 892.9  | Divers  | مختلف   | 892.9  |
| 893    | Produits animaux (par ex. laque)  | المنتجات الحيوانية ( مثل اللك )   | 893    |
| 899    | Divers  | مختلف   | 899    |

(1) أصول الزرع بعد الحصاد

## 9. الغابة والسياسة من الوجة القومية الاقتصاد الاجتماعي للغابة

### 9. FORÊT ET POLITIQUE FORESTIÈRE DU POINT DE VUE NATIONAL

#### Economie sociale de la forêt

جدول اقسام الفئة الثانية  
Tableau des divisions de deuxième ordre

- |     |  |     |   |
|-----|--|-----|---|
| 90  | Généralités  | 90  | العموميات   |
| 91  | Utilisation des terres, politique agraire. Politique de boisement  | 91  | استخدام الأراضي - السياسة الزراعية - سياسة التشجير  |
| 92  | Propriété forestière et politique de cette propriété   | 92  | الملكية الحراجية وسياسة هذه الملكية   |
| 93  | Contrôle administratif et règlements forestiers, y compris leur législation  | 93  | المراقبة الادارية والقوانين التنظيمية الحراجية بما في ذلك التشريع الغابي  |
| 94  | Autres méthodes pour mettre en œuvre une politique forestière  | 94  | المناهج الأخرى لانجاز سياسة حراجية  |
| 95  | Impôts forestiers  | 95  | الضرائب الحراجية  |
| 96  | Problèmes du travail en forêts ; problèmes du travail dans le transport et les industries du bois  | 96  | مشاكل الشغل في الغابة - مشاكل الشغل في النقل ومصانع الخشب   |
| 97  | Politique forestière internationale et autres collaborations internationales   | 97  | السياسة الحراجية الدولية والتعاونات الدولية الأخرى  |
| 99  | Divers   | 99  | مختلف   |
| 90  | GENERALITES  | 90  | العموميات   |
| 901 | Théories, méthodes, systèmes ; particularités des questions forestières du point de vue de l'économie sociale  | 901 | النظريات والمناهج والأنظمة - خواص القضايا الحراجية من وجهة الاقتصاد الاجتماعي   |
| 902 | Historique de forêts et de technique forestière. [A subdiviser par renvois aux rubriques géographiques et de sujets traités. Pour aspects écologiques, voir 182.1] | 902 | عرض تاريخي حول الغابات والتقنية الغابية ( يتفرع هذا القسم باحالات على الأبواب الجغرافية وأبواب المواضيع المطروقة - راجع 182.1 في خصوص المظاهر البيئية ) |

|        |   |  |        |
|--------|---|--|--------|
| 902.1  | Biographies. Notices nécrologiques  | التراجم - معنومات حول الوفيات  | 902.1  |
| 903    |   | السياسة الحراجية - عموميات - أنظمة عامة - برامج - تصميمات الخ  | 903    |
| 903.   | Politique forestière, généralités : systèmes généraux, programmes, plans, etc.  |  |        |
| 904    | Etudes générales par région sur les forêts et problèmes forestiers  | دراسات عامة عن كل اقليم حول الغابات والمشاكل الحراجية  | 904    |
| 905    | Statistiques et ressources forestières  | الاحصائيات والموارد الغابية  | 905    |
| 905.1  | Statistiques forestières générales  | الاحصائيات الحراجية العامة   | 905.1  |
| 905.2  | Ressources forestières, équilibre entre accroissement et réalisation; volume exploité par région                                      | الموارد الحراجية والتوازن بين التنمية والانجاز - الحجم المستثمر في كل اقليم  | 905.2  |
| 905.2  |   |  |        |
| 905.9  | Divers  | مختلف  | 905.9  |
| 906    | Importance économique directe de la forêt (situation de la forêt et des problèmes forestiers dans l'économie nationale)               | الأهمية الاقتصادية المباشرة للغابة ( وضعية الغابة والمشاكل الحراجية في الاقتصاد الوطني )                           | 906    |
| 907    | Importance économique indirecte de la forêt   | الأهمية الاقتصادية غير المباشرة للغابة   | 907    |
| 907.1  | Agréments campagnards   | جولات ترفيهية في البادية   | 907.1  |
| 907.11 | Parcs nationaux, etc.   | رياض قومية الخ   | 907.11 |
| 907.12 | Réserves floristiques ; arbres protégés   | ذخائر من نباتات البلد - الأشجار المحمية  | 907.12 |
| 907.13 | Réserves de gibier et d'oiseaux   | ذخائر من الطرائد والطيور   | 907.13 |
| 907.19 | Divers  | مختلف  | 907.19 |
| 907.2  | Délassement   | التسليية   | 907.2  |
| 907.3  | Influences sur la station   | التأثيرات على المحطة   | 907.3  |
| 907.32 | Forêts de protection  | غابات الوقاية  | 907.32 |
| 907.4  | Valeur sanitaire  | القيمة الصحية  | 907.4  |
| 907.6  | Influences sur la religion, l'art, etc.   | التأثيرات على الدين والفن الخ  | 907.6  |
| 907.8  | Valeurs militaires  | القيم العسكرية   | 907.8  |
| 907.9  | Divers  | مختلف  | 907.9  |
| 908    | Relations avec d'autres branches d'activité agricole et avec l'industrie. [Pour chasse à courre et à tir et pour pêche, voir 156/157] | علاقات مع فروع أخرى للنشاط الفلاحي ومع الصناعة ( راجع 156/157 في خصوص القنص بكلاب الطاردة والرماية والصيد البحري ) | 908    |

- 908.1 908.1 علاقات مع الفلاحة ونشاط الرعي  
Avec l'agriculture et l'activité pastorale
- 908.2 908.2 علاقات مع الصناعة وتجارة النقل  
Avec l'industrie et le commerce des transports
- 908.9 908.9 Divers مختلف
- 909 909 Divers مختلف
- 91 91 استخدام الأراضي - السياسة الزراعية - سياسة التشجير  
UTILISATION DES TERRES, POLITIQUE AGRAIRE, POLITIQUE DE  
BOISEMENT
- 911 911 عموميات - مشاريع استخدام الأراضي - مشاريع اقليمية  
للاستثمار  
Généralités. Projets d'utilisation des terres. Projets régionaux de  
mise en valeur
- 912 912 برامج لاقامة الانسان  
Programmes d'installation humaine
- 913 913 العلاقات بين الغابة وارضى الفلاحة والرعي - جث الحراج -  
تشجير اراضى الفلاحة والرعي - زراعات البدو الرحل ( سياسة )  
Relations entre la forêt et les terres agricoles et pastorales. Déboi-  
sement; boisement de terres agricoles et pastorales; cultures  
nomades (politique)
- 914 914 العلاقات بين الغابة وارضى البور - استخدام وتشجير اراضى  
البور - عمارة الاراضى البائرة  
Relations entre la forêt et les terrains en friche. Utilisation et  
boisement de friches. Défrichements
- 915 915 غراسه الاشجار خارج الغابة ( كزراعتها على طول الطرق ) راجع  
تحت رقم 26 ما يخص الجانب التقني  
Culture d'arbres hors forêt (par ex. alignements le long des routes).  
[Pour technique, voir sous 26]
- 919 919 Divers مختلف
- 92 92 الملكية الحراجية وسياسة هذه الملكية  
PROPRIETE FORESTIERE ET POLITIQUE DE CETTE PROPRIETE
- 920 920 عموميات - عرض تاريخي - مبادئ  
Généralités. Historique. Principes
- 921 921 تعارض الملكية الخاصة والملكية العمومية - الشركة والتاميم  
والاصلاح الزراعي  
Opposition entre propriété privée et propriété publique; socia-  
lisation, nationalisation, réforme agraire
- 922 922 الغابات العمومية  
Forêts publiques
- 922.1 922.1 غابات الدولة ( الغابات الاتحادية والقومية والحكومية )  
Forêts d'Etat (fédérales, nationales, domaniales)
- 922.2 922.2 الغابات القروية وغابات المؤسسات العمومية والغابات البلدية  
Forêts communales et d'établissements publics, forêts muni-  
cipales

|       |       |   |
|-------|-------|---|
|       | 922.3 | الغابات التي في ملك الكنائس القروية والأديرة الخ. ( بما في ذلك الغابات الخصوصية من هذا الصنف )                                |
| 922.3 |       | Forêts appartenant à des paroisses, monastères, etc. (Y compris forêts privées dans cette catégorie)                          |
| 922.4 |       | Autres forêts publiques   |
|       | 922.4 | غابات أخرى عمومية   |
|       | 923   | الغابات الخصوصية ( عدا التي اشير اليها تحت رقمي 922.3 و 924 )   |
| 923   |       | Forêts privées (autres que celles mentionnées sous 922.3 et 924)  |
|       | 923.2 | الغابات التي في ملك شركات صناعية وشركات المناجم والنقل الخ.   |
| 923.2 |       | Forêts appartenant à des sociétés industrielles, minières et de transports, etc.  |
| 923.3 |       | Grandes forêts privées  |
|       | 923.3 | الغابات الخصوصية الكبرى   |
|       | 923.4 | غابات في ملك الفلاحين واحراج تابعة لضيق فلاحية  |
| 923.4 |       | Forêts paysannes, bois de ferme   |
| 923.9 |       | Divers  |
|       | 923.9 | مختلف   |
|       | 924   | غابات في ملك الجماعة ( تجمعات حراجية قروية خالية )  |
| 924   |       | Forêts en propriété collective (groupements forestiers vacants communaux)   |
| 928   |       | Remembrement  |
|       | 928   | توحيد القطع في الاراضي المجزأة  |
| 929   |       | Divers  |
|       | 929   | مختلف   |
| 93    |       | الرقابة الادارية والقوانين التنظيمية الحراجية بما في ذلك التشريع الغابي   |
| 93    |       | <b>CONTROLE ADMINISTRATIF ET REGLEMENTS FORESTIERS, Y COMPRIS LEUR LEGISLATION</b>  |
|       | 931   | عموميات - التشريع الحراجي العام   |
| 931   |       | Généralités. Législation forestière générale  |
|       | 932   | التنظيم الاداري الرسمي ( باستثناء الادارة الداخلية والادارة المالية اللتين يراجع في خصوصهما رقم 68 )                          |
| 932   |       | Organisation administrative officielle. [Non compris direction interne et administration financière, pour lesquelles voir 68] |
|       | 933   | حماية الملكية - القضايا المتنازع فيها   |
| 933   |       | Protection de la propriété. Questions litigieuses   |
|       | 934   | تكوين غابات الوقاية وتدابير الانتقاذ  |
| 934   |       | Création de forêts de protection et mesures de sauvetage  |
|       | 935   | اعمال ورقابات ادارية أخرى   |
| 935   |       | Autres actions et contrôles administratifs  |
|       | 935.1 | من اجل تلافي اضعاف الغابات بسوء التدبير ومن اجل ضمان تجديدها وتقوية غلاتها  |
| 935.1 |       | En vue d'éviter l'appauvrissement des forêts par mauvaise gestion, Pour assurer la régénération et le rapport soutenu         |
|       | 935.2 | من اجل تحسين الغابات  |
| 935.2 |       | En vue de l'amélioration des forêts   |

|  |  |  |        |
|--|--|--|--------|
| 935.4                                    | En vue de la protection des forêts   | من أجل حماية الغابات   | 935.4  |
|  |  | فى خصوص حقوق الملكية ( الارتفاقات )                                | 935.5  |
| 935.5                                    | Concernant les droits de propriété (servitudes)  |  |        |
| 935.9                                    | Divers   | مختلف  | 935.9  |
| 939                                      | Divers   | مختلف  | 939    |
| <b>94 مناهج اخرى لانجاز سياسة حراجية</b> |  |  |        |
| <b>94</b>                                | <b>AUTRES METHODES POUR METTRE EN ŒUVRE UNE POLITIQUE FORESTIERE</b>                                     |  |        |
|  |  | اعانات الدولة - توزيع الأراضي والبذور والفرائس الخ. مجانا          | 941    |
| 941                                      | Subventions de l'Etat. Distribution de terrains, de graines, de plants, etc., gratuitement ou à bas prix | أو باثمان زهيدة  |        |
| 942                                      | Crédits  | القروض   | 942    |
| 942.1                                    | Pour mise en valeur de forêts  | من أجل استثمار الغابات   | 942.1  |
| 942.11                                   | Crédits d'Etat   | قروض الدولة  | 942.11 |
| 942.12                                   | Autres crédits   | قروض اخرى  | 942.12 |
| 942.7                                    | La forêt comme garantie  | الغابة كضمانة  | 942.7  |
| 942.9                                    | Divers   | مختلف  | 942.9  |
| 943                                      | Assurances forestières   | التأمينات الحراجية   | 943    |
|  |  | التعاقد - التعاون بين الملاكين الحراجيين                           | 944    |
| 944                                      | Coopération. Collaboration entre propriétaires forestiers  |  |        |
|  |  | المصالح الاستشارية - الاشهار والدعاية - التدريب والتكوين - الأبحاث | 945    |
| 945                                      | Services consultatifs ; publicité, propagande ; instruction, formation ; recherches                      |  |        |
| 945.1                                    | Services consultatifs et d'information, centres de documentation   | المصالح الاستشارية ومصالح الاعلام - مراكز التوثيق                  | 945.1  |
| 945.11                                   | Services consultatifs officiels  | المصالح الاستشارية الرسمية   | 945.11 |
|  |  | التعاون بين الدولة والمنظمات الخصوصية فى المصالح الاستشارية        | 945.12 |
| 945.12                                   | Collaboration entre l'Etat et les organismes privés dans les services consultatifs                       |  |        |
| 945.13                                   | Services consultatifs privés   | المصالح الاستشارية الخصوصية  | 945.13 |
| 945.14                                   | Services d'information, centres de documentation   | مصالح الاعلام - مراكز التوثيق                                      | 945.14 |
| 945.19                                   | Divers   | مختلف  | 945.19 |
| 945.2                                    | Publicité, propagande  | الاشهار والدعاية   | 945.2  |
| 945.21                                   | Propagande écrite  | الدعاية المكتوبة   | 945.21 |

|        |  |   |        |
|--------|--|---|--------|
| 945.22 | Propagande cinématographique   | الدعاية بواسطة السينما  | 945.22 |
| 945.23 | Propagande radiophonique, etc.   | الدعاية بواسطة الاذاعة الخ.   | 945.23 |
| 945.24 | Expositions  | المعارض   | 945.24 |
| 945.25 | Forêts de démonstration  | غابات التجربة   | 945.25 |
| 945.26 | Concours, distributions de récompenses   | المباريات - توزيعات الجوائز   | 945.26 |
| 945.27 | Journées de l'arbre, etc.  | ايام الشجرة الخ.  | 945.27 |
| 945.29 | Divers   | مختلف   | 945.29 |
| 945.3  | Instruction. Formation   | التدريب - التكوين   | 945.3  |
| 945.31 | Instruction supérieure   | التدريب العالي  | 945.31 |
| 945.32 | Instruction élémentaire  | التدريب الابتدائي   | 945.32 |
| 945.33 | Formation pratique. [Pour formation dans la rationalisation du travail, voir 303]  | التكوين العملي ( رجع 303 فى خصوص التكوين ضمن تنهيج الشغل )  | 945.33 |
| 945.33 | Formation pratique. [Pour formation dans la rationalisation du travail, voir 303]  |   |        |
| 945.35 | Voyages instructifs  | الاسفار التثقيفية   | 945.35 |
| 945.39 | Divers, par ex. renseignements sur les carrières forestières   | مختلف المعلومات حول المهن الحراجية  | 945.39 |
| 945.4  | Recherches   | الابحاث   | 945.4  |
| 945.9  | Divers   | مختلف   | 945.9  |
| 946    | Associations. Sociétés. Conférences, excursions. Groupements scientifiques. [Pour associations internationales, etc., voir 97] | الجمعيات - الشركات - المؤتمرات والجولات - التجمعات العلمية ( راجع 97 فى خصوص الجمعيات الدولية الخ ) | 946    |
| 946.1  | Associations, sociétés   | الجمعيات والشركات   | 946.1  |
| 946.2  | Conférences et excursions  | المؤتمرات والجولات  | 946.2  |
| 946.3  | Groupements scientifiques, instituts   | التجمعات العلمية والمعاهد   | 946.3  |
| 946.9  | Divers   | مختلف   | 946.9  |
| 949    | Divers   | مختلف   | 949    |
| 95     | IMPOTS FORESTIERS  | الضرائب الحراجية  | 95     |
| 96     | PROBLEMES DU TRAVAIL EN FORET ; PROBLEMES DU TRAVAIL DANS LES TRANSPORTS ET LES INDUSTRIES DU BOIS                             | مشاكل الشغل فى الغابة - مشاكل الشغل فى النقل ومصانع الخشب .   | 96     |
| 961    | Situation de la main-d'œuvre. Offre et demande. Embauche et chômage  | وضعية اليد العاملة - العرض والطلب - التشغيل والبطالة  | 961    |
| 962    | Salaires (contrats de travail, etc.)   | الاجور ( عقود الشغل الخ )   | 962    |

|     |        |  |        |   |
|-----|--------|--|--------|---|
| 963 | 963    | مواقيت العمل - التغييرات حسب الفصول - التشقيل الدائم   | 963    | Horaire de travail. Variations saisonnières. Emploi permanent   |
|     | 964    | تأمين العمال ( راجع 304 فى خصوص حوادث الشغل والاجراءات الوقائية )  | 964    | Assurance des ouvriers. [Pour accidents et leur prévention, voir 304]   |
|     | 965    | اسكان العمال والأراضي المجمولة فى متناولهم   | 965    | Logement des travailleurs et terrains dont ils disposent  |
|     | 966    | تدابير أخرى لضمان رفاهية العمال  | 966    | Autres mesures pour le bien-être des travailleurs   |
|     | 967    | جمعيات المشغلين - الجمعيات العمالية - التجمعات والأندية النخ   | 967    | Associations patronales. Associations ouvrières. Groupements et clubs, etc.   |
|     | 968    | نزاعات الشغل   | 968    | Conflits du travail   |
|     | 969    | مختلف  | 969    | Divers  |
|     | 97     | السياسة الحراجية الدولية والتعاونات الدولية الأخرى ( راجع 742 فى خصوص العلاقات التجارية الدولية والتعاون الصناعي ) | 97     | POLITIQUE FORESTIÈRE INTERNATIONALE ET AUTRES COLLABORATIONS INTERNATIONALES. [Pour relations commerciales internationales et collaboration industrielle, voir 742] |
|     | 971    | التجمعات والمؤتمرات - الجولات  | 971    | Congrès; conférences; excursions  |
|     | 972    | المنظمات الدولية   | 972    | Organisations internationales   |
|     | 972.1  | المنظمات الدولية الرسمية   | 972.1  | Organisations internationales officielles   |
|     | 972.11 | المنظمة العالمية للتغذية والزراعة ( حسب الترتيب الأبجائى )   | 972.11 | F.A.O.  |
|     | 972.12 | المنظمات الأخرى ( حسب الترتيب الأبجائى )   | 972.12 | Autres organisations (classement alphabétique)  |
|     | 972.2  | المنظمات العلمية - المنظمات التخصصية ( حسب الترتيب الأبجائى )  | 972.2  | Organisations scientifiques, organisations privées (classement alphabétique)  |
|     | 972.3  | منظمات الملاكين الحراجيين ( حسب الترتيب الأبجائى )   | 972.3  | Organisations de propriétaires forestiers (classement alphabétique)   |
|     | 972.4  | منظمات عمال الغابة ( حسب الترتيب الأبجائى )  | 972.4  | Organisations de travailleurs de la forêt (classement alphabétique)   |
|     | 972.9  | المنظمات الأخرى ( حسب الترتيب الأبجائى )   | 972.9  | Autres organisations (classement alphabétique)  |
|     | 973    | الاتفاقيات   | 973    | Conventions   |
|     | 973.1  | الاتفاقيات الرسمية   | 973.1  | Officielles   |
|     | 973.2  | الاتفاقيات الأخرى  | 973.2  | Autres  |
|     | 979    | مختلف  | 979    | Divers  |
|     | 99     | مختلف  | 99     | DIVERS  |